

(19) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



DEUTSCHES PATENT- UND **MARKENAMT**

® Offenlegungsschrift _m DE 199 56 614 A 1

(21) Aktenzeichen: 199 56 614.3 (22) Anmeldetag: 25. 11. 1999 (1) Offenlegungstag: 31. 5.2001

(எ) Int. Cl.⁷: B 60 N 2/02

> B 60 N 2/06 F 16 H 25/20 B 60 J 1/17 B 60 J 7/057

(7i) Anmelder:

C. Rob. Hammerstein GmbH & Co. KG, 42699 Solingen, DE

(%) Vertreter:

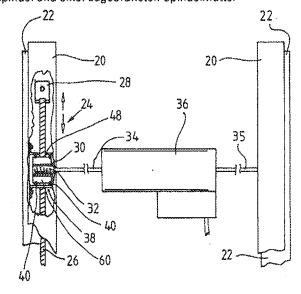
Bauer, W., Dipl.-Phys. Dr.rer.nat., Pat.-Anw., 50968

② Erfinder:

Houston, Robert, 42799 Leichlingen, DE; Becker, Burkhard, 42657 Solingen, DE; Dick, André, 42697 Solingen, DE; Weniger, Burkhard, 59514 Welver, DE

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

- Werstellvorrichtung für einen Fahrzeugsitz mit einer spindel und einer zugeordneten Spindelmutter
 - Die Erfindung bezieht sich auf eine Verstellvorrichtung für einen Fahrzeugsitz, die ein erstes Verstellelement (20) und ein zweites Verstellelement (22) aufweist, das mit dem ersten Verstellelement (20) bewegungsverbunden ist, insbesondere Längsverstellvorrichtung eines Untergestells des Fahrzeugsitzes gegenüber einem Sitzteil, wobei die Verstellvorrichtung (24) eine Spindel (26) und zugeordnete Spindelmutter (30) hat, die die Spindel (26) umgreift und wobei die Spindel (26) drehfest an dem ersten Verstellelement (20) der Verstellvorrichtung fixiert ist und die Spindelmutter (30) a) drehbar in dem zweiten Verstellelement (22) gelagert ist, b) an ihrem Außenmantel ein Schneckenrad ausbildet, welches mit der Schnecke (32) in Eingriff ist, die mit einem Drehantrieb (36) verbindbar ist, c) aus Kunststoff gefertigt ist und e) an jedem ihrer beiden axialen Endbereiche von einem Verstärkungstopf (60) umgriffen ist, der den jeweiligen Endbereich der Spindelmutter (30) ringförmig umgreift.



Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Verstellvorrichtung für einen Fahrzeugsitz, die ein erstes Verstellelement und ein zweites Verstellelement aufweist, das mit dem ersten Verstellelement bewegungsverbunden ist. Die Bewegungsverbindung ist entweder eine Schwenkverbindung oder eine Linearführung, Bei einer Ausbildung als Linearführung ist die Verstellvorrichtung insbesondere für eine Längsverstellvorrichtung eines Untergestells des Fahrzeugsitzes gegenüber dem Sitzteil vorgesehen. Die Verstellvorrichtung hat eine Spindel und eine zugeordnete Spindelmutter, die die Spindel umgreift. Die Spindel ist drehfest an dem ersten Verstellelement der Verstellvorrichtung fixiert. Die Spindelmutter ist drehbar an dem zweiten Verstellelement gelagert 15 und bildet an ihrem Aussenmantel ein Schneckenrad aus, welches mit einer Schnecke in Eingriff ist, die ihrerseits mit einem Drehantrieb verbindbar ist.

Eine derartige Verstellvorrichtung ist beispielsweise bekannt aus der DE 198 15 283 A.

Die vorliegende Erfindung stellt eine Weiterentwicklung der nicht vorveröffentlichten europäischen Anmeldung 99 111 911 mit Prioritätstag 12,08,1998 dar. Der gesamte Offenbarungsgehalt dieser europäischen Anmeldung gehört zum Offenbarungsgehalt der vorliegenden Anmeldung.

In der europäischen Anmeldung ist bereits vorgeschlagen, die Spindelmutter aus Kunststoff zu fertigen. Die Ausbildung der Spindelmutter aus Kunststoff hat einerseits den Vorteil einer günstigen präzisen Herstellung und andererseits eines sehr geräuscharmen Laufes. Eine Spindelmutter aus Kunststoff hat allerdings nicht die Pestigkeit einer metallischen Spindelmutter. Insbesondere bei unfallbedingten Belastungen der Verstellvorrichtung kann es dazu kommen, dass die Spindelmutter sich spreizt bzw. platzt. Unter einer unfallbedingten Belastung wird eine Belastung verstanden, 35 die oberhalb der Belastungen eines normalen Fahrbetriebs liegt und bei der Sicherheitseinrichtungen, wie beispielsweise Airbags, Gurtstrammer und dergleichen ansprechen. Es handelt sich dabei um unfallbedingte Situationen.

Die Erfindung verfolgt das Ziel, weiterhin eine Kunststoffmutter verwenden zu können, dennoch aber die Nachteile, insbesondere die geringere Festigkeit gegenüber einer metallischen Spindelmutter, irgendwie aufzufangen.

Hiervon ausgehend ist es Aufgabe der Erfindung, die Verstellvorrichtung der eingangs genannten Art dahingehend 45 weiterzubilden, dass die Spindelmutter aus Kunststoff hergestellt werden kann und dabei so mit einfachen Mitteln verstärkt ist, dass ein Platzen bzw. Spreizen der Spindelmutter im Belastungsfall der Spindel in Längsrichtung vermieden wird, jedenfalls erst bei viel höheren Belastungen eintritt, 50 als ohne die erfindungsgemässen Massnahmen.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Verstellvorrichtung für einen Fahrzeugsitz, die ein erstes Verstellelement und ein zweites Verstellelement aufweist, das mit dem ersten Verstellelement bewegungsverbunden ist, insbesondere 55 Längsverstellvorrichtung eines Untergestells des Fahrzeugsitzes gegenüber einem Sitzteil, wobei die Verstellvorrichtung eine Spindel und zugeordnete Spindelmutter hat, die die Spindel umgreift und wobei die Spindel drehfest an dem ersten Verstellelement der Verstellvorrichtung fixiert ist und die Spindelmutter a) drehbar in dem zweiten Verstellelement gelagert ist, b) an ihrem Aussenmantel ein Schneckenräd ausbildet, welches mit der Schnecke in Eingriff ist, die mit einem Drehantrieb verbindbar ist, c) aus Kunststoff gefertigt ist und e) an jedem ihrer beiden axialen Endbereiche 65 von einem Verstärkungstopf umgriffen ist, der den jeweiligen Endbereich der Spindelmutter ringförmig umgreift.

Bei dieser Verstellvorrichtung ist der aus Kunststoff ge-

fertigten Spindelmutter an jedem ihrer beiden axialen Endbereiche je ein Verstärkungstopf zugeordnet, der die Spindelmutter umschliesst und mit ihr drehfest verbunden ist. Die beiden Verstärkungstöpfe sind soweit zum Mittelbereich der Spindelmutter gezogen, wie dies zulässig ist. Sie ragen also soweit zum Mittelbereich hin, dass sie nicht die Bewegung der Schnecke stören. Durch die Verstärkungstöpfe erhält die Spindelmutter eine deutliche Aussteifung ihrer Endbereiche, die Festigkeit des gesamten Systems wird auf diese Weise erhöht.

Die günstigen Eigenschaften einer Spindelmutter aus Kunststoff werden beibehalten. Auch wird die Montage nicht erschwert. Wie aus dem folgenden hervorgehen wird, wird sie tatsächlich sogar erleichtert. Schliesslich bilden die beiden Verstärkungstöpfe ein einfach herzustellendes, kostengünstiges Teil, das in einer Weiterbildung sogar einstükkig mit einer Lagerschale eines endseitigen Lagers für die Spindelmutter ausgebildet werden kann, so dass der zusätzliche mechanische Aufwand durch die Verstärkungstöpfe gering, die erreichte höhere Festigkeit aber erheblich ist.

In einer bevorzugten Weiterbildung hat daher der Verstärkungstopf zum Endbereich der Spindelmutter hin eine ringförmige Einwölbung, die eine Lagerfläche für ein Lager ausbildet. Insbesondere ist die Lagerfläche eines Kugellagers ausgebildet. Auf diese Weise wird die ohnehin notwendige Lagerfläche, die an einem Lagerring ausgebildet ist, mit dem Verstärkungstopf zu einem einzigen Teil kombiniert. Dadurch wird die Montage des Lagers erleichtert, der Aufwand aber nur geringfügig erhöht.

In einer bevorzugten Weiterbildung ist zwischen Verstärkungstopf und Spindelmutter ein aus elastischem Material gefertigter Ring, insbesondere ein Federring oder ein O-Ring aus Gummi, angeordnet. Er befindet sich vorzugsweise im Übergangsbereich zwischen Verstärkungstopf und Lagerfläche. Vorzugsweise ist der Verstärkungstopf an seinem zum Mittelbereich der Spindelmutter weisenden Ende direkt mit der Spindelmutter verbunden.

Axial von hier aus nach aussen gesehen ist das elastische Mittel vorgesehen, durch das eine Geräuschentwicklung des axial noch weiter aussenliegenden Lagers gedämpft und eine Positionierung erreicht wird.

Vorzugsweise kann der Verstärkungstopf axial auf die Spindelmutter aufgeschoben werden. Dies ermöglicht eine sehr einfache Montage. Weiterhin hat er vorzugsweise einen Aussendurchmesser, der dem Aussendurchmesser des Gewindebereichs des Schneckenrades entspricht. Für den Verstärkungstopf wird also kein zusätzlicher Platz benötigt, vielmehr kann der Verstärkungstopf ausserhalb des Eingriffsbereichs der Schnecke in einem Bereich angeordnet sein, in dem beim Stand der Technik noch Gewindegänge vorgesehen sind.

In einer bevorzugten Ausbildung ist der Verstärkungstopf aus Metall gefertigt. Dadurch wird die deutlich höhere Festigkeit erreicht. Vorzugsweise ist er mit einem radial verlaufenden Bereich versehen, der kreis-ringförmig ist. Dieser Bereich kann aber auch entfallen. Wesentlich ist ein axial verlaufender Mantelbereich, der im wesentlichen zylindisch ist

In einer weiteren bevorzugten Ausbildung wird die Spindelmutter von einem Kunststoffgehäuse umgriffen, das endseitige Lager für die Lagerung der Spindelmutter aufnimmt und positioniert. Dieses Kunststoffgehäuse lässt sich günstig herstellen, es ist zudem leicht und geräuschdämpfend. In einer bevorzugten Weiterbildung wird es von einem Halter aus Metall umgriffen, der im wesentlichen U-förmig ist. Dieser Halter sorgt einerseits für mechanische Stabilität, andererseits kann er sich bei unfallbedingten Belastungen verbiegen und dadurch an der Spindel verhaken, so dass er ei-

4

nen Beitrag zur Festigkeit bei unfallbedingten Belastungen gibt.

Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den übrigen Ansprüchen sowie der nun folgenden Beschreibung eines nicht einschränkend zu verstehenden Ausführungsbeispiels der Erfindung, das unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher erläutert wird. In dieser Zeichnung zeigen:

Fig. 1 eine Draufsicht, teilweise schnittbildlich, auf eine Verstellvorrichtung für die Längsverstellung eines Fahrzeugsitzes gegenüber einer Bodengruppe eines Fahrzeuges und mit erfindungsgemässen Verstärkungstöpfen der Spindelmutter.

Fig. 2 das aufgeschnittene Teilstück im linken Bereich der Fig. 1 in etwas anderer Ausführung und vergrössert dargestellt, ebenfalls mit Verstärkungstöpfen der Spindelmutter, und

Fig. 3 eine Darstellung ähnlich Fig. 2, jedoch 90 Grad gedreht und mit einer Kunststoff-Spindelmutter und zwei Verstärkungstöpfen.

Wie die Figuren zeigen, hat die Verstellvorrichtung ein erstes Verstellelement 20, das hier als Bodenschiene, die mit einer Bodengruppe des Fahrzeugs verbindbar ist, eines Schienenpaars ausgeführt ist. Das zweite Verstellelement 22 ist eine gegenüber dieser Bodenschiene verschiebbare und 25 mit ihr geführte, beispielsweise in ihr geführte Sitzschiene. Die Verstellrichtung ist durch den Doppelpfeil 24 kenntlich gemacht.

Das erste Verstellelement 20 ist mit einer Spindel 26 verbunden, die an ihrem in Fig. 1 oberen Ende starr mittels eines Halteteils 28 in Form eines Winkels am ersten Verstellelement 20 angeordnet ist. Vorzugsweise ist auch das andere Spindelende nicht festgelegt, es kann aber auch in einer nachgiebigen Halterung, beispielsweise in einem Gummiblock, gehalten sein.

Die Spindel 26 wird von einer Spindelmutter 30 umgriffen. Sie ist aus Kunststoff hergestellt. Ihr Aussenmantel bildet ein Schneckenrad. Dieses ist mit einer Schnecke 32 in Eingriff. Die Schnecke ist über eine Welle 34 mit einem Elektromotor 36, der hier den Drehantrieb bildet, drehverbunden. Diese Welle 34 kann im Querschnitt relativ klein ausgebildet sein, sie kann beispielsweise ein Kunststoffstab sein. Besonders geeignet sind flexible Wellen, beispielsweise Tachometerwellen, für den Einsatz als Welle 34.

Wie Fig. 1 zeigt, hat der Elektromotor 36 auch an seinem 45 anderen Ende einen Drehausgang, anders ausgedrückt läuft seine Ausgangswelle axial durch ihn hindurch. Auf der anderen Seite, gleichachsig mit der Welle 34, ist eine Welle 35 gleicher Bauart vorgesehen, die eine Verstellvorrichtung der rechten Sitzseite antreibt, die mit derjenigen der linken Sitzseite gleich, vorzugsweise baugleich ist.

Die Spindelmutter 30 ist in einem Halter 38 drehbar angeordnet, zwischen Spindelmutter 30 und Halter 38 sind als Lager zwei Kugellager 40 vorgesehen. Wie insbesondere Fig. 2 zeigt, ist die Spindelmutter 30 selbst in einem Käfig 55 bzw. Gehäuse 42 aus Kunststoff untergebracht, die Kugellager sind zwischen Käfig 42 und Spindelmutter 30 angeordnet. Der Käfig 42 ist über Schrauben mit dem Halter 38 verbunden. Andere Auslegungen sind möglich.

Der Halter 38 hat eine Basis 44, die im wesentlichen parallel zum ersten Verstellelement 20 verläuft, sowie zwei hierzu rechtwinklige Flansche 46. Letztere haben eine Abwinklung, an dieser sind sie jeweils mit dem ersten Verstellelement 20 verbunden.

In den Flanschen 46 sind Durchlässe 48 für den freien 65 Durchgang der Spindel 26 vorgesehen. Sie haben einen lichten Durchmesser, der etwas grösser als der Aussendurchmesser der Spindel 26 ist. Diese Durchlässe machen sich im

normalen Betrieb nicht bemerkbar. Tritt jedoch eine unfallbedingte Verstellkraft zwischen den beiden Verstellelementen 20, 22 auf, so reisst die Spindelmutter 30 den mit ihr zusammenhängenden Halter 38 mit, der Halter stellt sich schräg, wie dies gestrichelt in Fig. 2 angedeutet ist, siehe Flansche 46. Dadurch kommen die Ränder des Durchlasses 48 in Kontakt mit den Schraubenwindungen der Spindel 26, es kommt zu einem mechanischen Eingriff. Dadurch wird eine weitere unfallbedingte Bewegung zwischen den beiden Verstellelementen 20, 22 allgemein so stark abgebremst, dass sie beendet ist.

Den Durchlässen 48 sind entweder mit grossen Spiel die Spindel 26 umgreifende Muttern zugeordnet oder die Durchlässe sind selber radial geschlitzt und zu einer eingängigen Mutter geformt. Dadurch wird eine Verhakung bei unfallbedingten Belastungen verbessert. Diese Muttern sollen allerdings im praktischen Betrieb sich möglichst wenig bemerkbar machen, also möglichst mit viel Spiel in die Gewindegänge der Spindel 26 eingreifen, ohne im Betrieb zusätzliche Geräusche zu produzieren.

Wie aus den Figuren ersichtlich ist, hat die Spindelmutter 30 einen Mittelbereich, der etwas breiter ist als der Durchmesser der Antriebsschnecke 32. In diesem Mittelbereich ist ein ungehindertes Zusammenwirken zwischen der Antriebsschnecke 32 und der aus Kunststoff gefertigten Spindelmutter 30 möglich.

Beidseitig dieses Mittelbereichs ist die Spindelmutter 30 durch jeweils einen Verstärkungstopf 60 umgriffen und abgedeckt. Der Verstärkungstopf 60 hat im wesentlichen die Form eines Ringes. Er ist aus Metall, insbesondere Stahl, gefertigt. Im Ausführungsbeispiel nach Fig. 1 überdeckt er auch die Stirnseite der Spindelmutter 30, er hat also einen zylindrischen Ringbereich und einen radialen Ringbereich. In der Ausführung nach Fig. 2 ist er als zylindrischer Ring ohne radiale Bereiche ausgebildet. Im wesentlichen soll nun aber die Ausführung gemäss Fig. 3 detailliert beschrieben werden:

Wie auch in den vorigen Ausführungen sind die beiden endseitigen Verstärkungstöpfe für die Spindelmutter 30 nahtlose Ringteile aus Blech mit beispielsweise 1 mm Wandstärke. Sie sind auf die freien Enden der Spindelmutter 30 aufgeschoben und in geeigneter Weise fixiert.

Wie Fig. 3 zeigt, erstreckt sich das Gewinde der Spindelmutter 30 nur in einem Mittelbereich, der etwa 40% der Gesamtlänge der Spindel ausmacht. Die Gesamtlänge der Spindel liegt bei etwa 25 mm.

Ausserhalb dieses Mittelbereichs verjüngt sich die Spindelmutter 30 stufig zu ihren freien Enden hin. Zunächst in einer ersten Stufe ist der Aussendurchmesser so reduziert, dass etwa nur noch die Hälfte der Höhe der Gewindegänge der Spindelmutter 30 verbleibt. In einer weiteren Stufe ist der Durchmesser deutlich unterhalb des Kerndurchmessers des Gewindes reduziert. Dort wird eine Innenecke ausgebildet, in der links ein axial federnder Ring 61, z. B. eine Wellscheibe, Tellerfeder oder Ringfeder, und rechts ein O-Ring 62 angeordnet. In einer dritten Stufe ist der Durchmesser noch einmal geringfügig weiter reduziert. Dort befindet sich ein Lager 40 in Form eines Kugellagers. Im Bereich der ersten Stufe liegt der Verstärkungstopf 60 jedes Endbereichs radial an der Spindelmutter an und wird auf diese Weise zentriert. Axial verbleibt ein geringer Luftspalt, um Fertigungstoleranzen ausgleichen zu können. Der Aussendurchmesser des Verstärkungstopfes 60 entspricht dabei im wesentlichen dem Aussendurchmesser des Mittelbereichs.

Ausgehend vom Mittelbereich verringert sich der Durchmesser des Verstärkungstopfes 60 hinter dem Ring bzw. dem O-Ring 62, dort bildet der Verstärkungstopf 60 eine Führungsfläche 64 in Form einer Hohlkehle für die Kugeln

5

des Lagers 40. Anders ausgedrückt ist die innere Lagerschale des Kugellagers 40 axial verlängert zum Mittelbereich hin und bildet dort den eigentlichen Verstärkungstopf 60 aus. Wie Fig. 3 zeigt, hat das Lager 40 auch eine äussere Lagerfläche gebildet durch einen entsprechenden Ring, dessen Aussendurchmesser im wesentlichen mit dem Aussendurchmesser des Verstärkungstopfes 60 übereinstimmt. Dieser Ring ist in einem Käfig 42 in Form eines Kunststoffgehäuses gehalten. Dieses Kunststoffgehäuse nimmt auch die Antriebsschnecke 32 auf. Es ist formgenau eingepasst in den Hohlraum, den der Halter 38 ausbildet. Aufgrund der axialen Elastizität der Ringe 61, 62 (insbesondere des Federrings 61) wird die Anordnung aus Spindelmutter 30, zwei Verstärkungstöpfen 60 und zwei Lagern 40 im Gehäuse 42 positioniert.

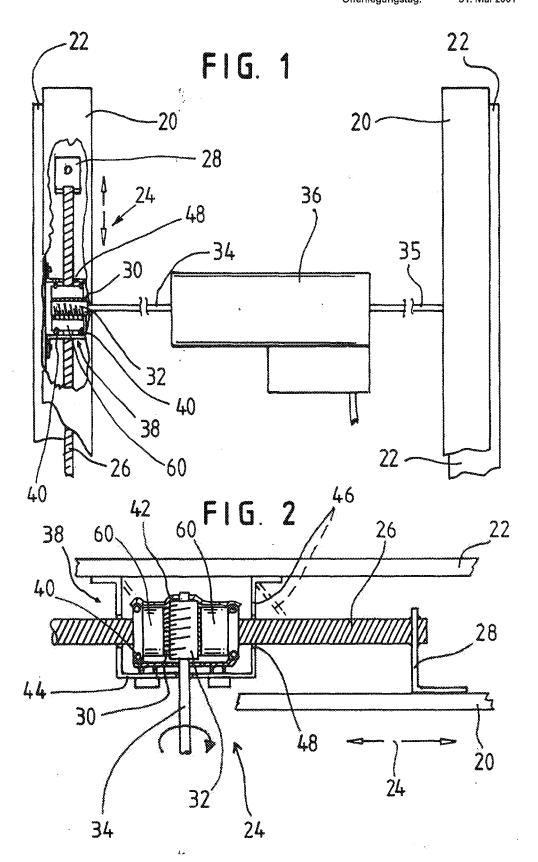
Patentansprüche

- 1. Verstellvorrichtung für einen Fahrzeugsitz, die ein erstes Verstellelement (20) und ein zweites Verstellele- 20 ment (22) aufweist, das mit dem ersten Verstellelement (20) bewegungsverbunden ist, insbesondere Längsverstellvorrichtung eines Untergestells des Fahrzeugsitzes gegenüber einem Sitzteil, wobei die Verstellvorrichtung (24) eine Spindel (26) und zugeordnete Spindel- 25 mutter (30) hat, die die Spindel (26) umgreift und wobei die Spindel (26) drehfest an dem ersten Verstellelement (20) der Verstellvorrichtung fixiert ist und die Spindelmutter (30) a) drehbar in dem zweiten Verstellelement (22) gelagert ist, b) an ihrem Aussenmantel ein 30 Schneckenrad ausbildet, welches mit der Schnecke (32) in Eingriff ist, die mit einem Drehantrieb (36) verbindbar ist, c) aus Kunststoff gefertigt ist und e) an jedem ihrer beiden axialen Endbereiche von einem Verstärkungstopf (60) umgriffen ist, der den jeweiligen 35 Endbereich der Spindelmutter (30) ringförmig umgreift.
- 2. Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Verstärkungstopf (60) zum Endbereich der Spindelmutter (30) hin eine ringförmige 40 Einwölbung aufweist, die eine Lagerfläche für ein Lager (40), insbesondere für ein Kugellager, ausbildet.
- 3. Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen Verstärkungstopf (60) und Spindelmutter (30) ein aus elastischem Material 45 gefertigter Ring (61, 62), insbesondere ein O-Ring (62) aus Gummi oder eine Federscheibe (61) aus Metall, angeordnet ist.
- Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Endbereiche der Spindelmutter 50 (30) einen Aussendurchmesser haben, der kleiner ist als der Aussendurchmesser eines Mittelbereichs der Spindelmutter (30).
- Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Endbereiche der Spindelmutter 55 (30) einen Aussendurchmesser haben, der grösser ist als der Kerndurchmesser des Mittelbereichs der Spindelmutter (30).
- Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Endbereiche mindestens eine 60 Stufe aufweisen, in der der Durchmesser der Spindelmutter (30) zu ihrem freien, axialen Ende hin verjüngt.
 Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Aussendurchmesser der Spindelmutter (30) in ihren Endbereichen zum freien Ende 65 hin gestuft kleiner wird und dass der Verstärkungstopf (60) axial auf den jeweiligen Endbereich aufgeschoben ist

6

- 8. Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass am freien Endbereich der Spindelmutter (30) ein Lager (40), insbesondere ein Kugellager, vorgesehen ist.
- 9. Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Schnecke (32) eine quer zur Achse der Spindel (26) verlaufende Drehachse hat und unmittelbar mit einem Elektromotor (36) verbindbar ist.
- Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Verstärkungstopf (60) aus Metall gefertigt ist,
- 11. Verstellvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Spindelmutter (30) von einem Kunststoffgehäuse (42) umgriffen ist, und dass zwischen diesem Kunststoffgehäuse (42) und der Spindelmutter (30) Lager (40) ausgebildet sind, die insbesondere am freien Ende der Spindelmutter (30) vorgesehen sind.
- 12. Verstellvorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Kunststoffgehäuse von einem U-förmig ausgebildeten Halter (38) umgriffen ist, der eine Basis (44) und zwei zu dieser vorspringende Flansche (46) hat, in denen sich jeweils ein Durchlass (48) für die Spindel (26) befindet.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen



Nummer: Int. Cl.⁷: Offenlegungstag: DE 199 56 614 A1 B 60 N 2/02 31. Mai 2001

FIG. 3

